kqZv‡bi c‡ekc_ (ce:1)

(evsjv)

مداخل الشيطان(١)

[اللغة البنغالية]

‡jLK : bgvb web Avej evkvi

تأليف : نعمان بن أبو البشر

m¤úv`bv : KvDQvi web Lv‡j`

مراجعة : كوثر بن خالد

Bmjvg cPvi e¨‡iv, ive‡qvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

kqZv‡bi c‡ekc_

Avjvn ZvAvjv hLb Zvi bex Av`g Av.-†K mwó K‡i‡Qb, wZwb Av`g‡K †mR`v Ki‡Z †d‡ikZv‡`i ûKg K‡ib| AZ:ci me †d‡ikZv †mR`vq AebwgZ nj GKgvÎ Bewjm Qvov, †m wQj wRb‡`i Aš—f³| †m Zvi cfi wb‡`k Agvb¨ Kij, Ges A¯xKvi I AnsKvi c`kb Kij| Ges †m wQj Kv‡di‡`i Aš—f³| gnvb Avjvn ZvAvjv e‡jb—

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ. قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ. قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ. وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ. قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ. إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ. قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ. قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ. لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ. ﴿ص : ٧٥-٨٥﴾

ÔAvjvn ZvAvjv ej‡jb, †n Bewjm, †Zvgv‡K †Kvb wRwbm Zv‡K †mR`v Kiv †_‡K weiZ ivLj hv‡K Awg ¯qs wb‡Ri nvZ w`‡q ewb‡qwQ, Zwg wK J×Z¨ cKvk Ki‡j, bv Zwg †Kv‡bv D"P ghv`v m¤úb †KD? Ô†m ej j (n¨v), Awg †Zv Zvi PvB‡Z †kô, Zwg Avgv‡K Av¸b †_‡K ewb‡qQ Avi Zv‡K ewb‡qQ gwU †_‡K| ZLb Avjvn ZvAvjv ej‡jb, Zwg GLvb †_‡K GLbB †ei n‡q hvI, †Kbbv Zwg n"Q Awfkß| Ô†Zvgvi Ici Avgvi Awfkvc _vK‡e †kI wePv‡ii w`b chš—|Õ †m ej j, (n¨v) Awg †ewi‡q hw"Q, Z‡e †n Avgvi gwjK! Zwg Avgv‡K †m w`b chš— AeKvk `vI †h w`b me gvbl‡K (wØZxqevi) RxweZ K‡i †Zvjv n‡e| ÔAvjvn ZvAvjv ej‡jb, (n¨v, hvI) hv‡`i AeKvk †`qv n‡q‡Q Zwg I Zv‡`i Aš—f³| ÔAeavwiZ mgqwU Avmvi †m wbw`ó w`b chš— (Zwg _vK‡e) †m ej j (n¨v) †Zvgvi ¶gZvi Kmg (K‡i Awg ejwQ) Awg Zv‡`i mevB‡K wec`Mvgx K‡i Qvoe| Z‡e Zv‡`i g‡a¨ hviv †Zvgvi GKwbô ev›`v Zv‡`i Qvov| Avjvn ZvAvjv ej‡jb, (G n‡"Q) Povš— mZ¨, Avi Awg G mZ¨ K_vUvB ejwQ—Ô‡Zvgvi I †Zvgvi Abmvix‡`i mevB‡K w`‡q Awg Rvnvbvg cY KieB|[1]

cKZc‡¶ kqZvb kÎ"Zv †cvI‡YiB Dch³| Avjvn ZvAvjv e‡jb—

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ الفاطر ٦

ÔkqZvb n‡"Q †Zvgv‡`i kÎ", AZGe †Zvgiv Zv‡K kÎ" wn‡m‡eB MnY K‡iv, †m Zvi `jej‡`i G R‡b¨B AvnŸvb K‡i †hb Zviv Zvi AvbMZ¨ K‡i Rvnvbv‡gi ewm›`v n‡q †h‡Z cv‡i|Õ[2]

gvb‡li Kv‡Q G welqwU A¯úó bq †h, kqZvb gvb‡li cZ¨¶ `kgb| Z‡e Zv‡`i msL¨v LeB Aí hviv kqZvb‡K kÎ"Ávb K‡i| gvbl kqZvb‡K kÎ" wn‡m‡e ZZ¶Y MnY Ki‡Z cvi‡e bv hZ¶Y bv †m kqZv‡bi gvbl‡K mZ¨ †_‡K weåvš— Kivi mgn c_ I c×wZ †_‡K gvbl‡K åvš— c‡_ wbw¶ß Kivi Kjv‡KŠkj m¤ú‡K IqvwKenvj bv n‡e| Ges cvkvcvwk †m kqZv‡bi KU-Pvj †_‡K gw³i Dcvq I c×wZ m¤ú‡K AeMZ bv n‡e| Av‡jvP¨ Aa¨v‡q G wel‡q we‡kl Y Dc¯wcZ n‡e|

gvbl‡K weåvš— Kivi kqZv‡bi c`‡¶c mgn

me‡¶‡Î kqZv‡bi Kwšnxb c‡Póv n‡"Q gvbl‡K ¯ag †_‡K †ei K‡i wb‡q hvIqv| hw` †Kvb †Kvb †¶‡Î kqZvb G wel‡q AKZKvh nq, Z‡e Zv‡K Aciva I kw¯‡Z wb‡¶c Kiv ev Zvi cwZ`vb Kwg‡q †`Iqv ev Zv‡K DËg KvR †_‡K wdwi‡q ivLv—BZ¨w`‡Z Rwo‡q †djv nq| GiKg mvZwU ¯—i i‡q‡Q—

(1) Avjvn‡K A¯xKvi Kivi avc ev wmwo| GgbwU n‡j Zv‡K m‡½ wb‡q Rvnvbv‡g GKwÎZ n‡e|

(2) †e`Av‡Zi ¯—i ev avc :

GB ¯—iwU Bewj‡mi wbKU ¸bv‡ni †P‡qI AwaK wcq| KviY, †e`AvZKvix G K_v g‡b K‡i bv †h, †m åwšÍi g‡S i‡q‡Q, ZvB AwaKvsk †¶‡Î †m Zv †_‡K ZvIev Ki‡e bv| Dciš— Øx‡bi wel‡q GwU GKwU RNb¨Zg DcmM, eis, eis ejv hvq, Øx‡bi weKwZ|

(3) Kweiv ¸bv‡ni ¯—i : Avjvni ZvAvjv e‡jb—

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا. النساء : ٣١

ÔhW` †Zvgiv †m mg¯ÍmgvwaKvix †Mv‡Îi GK Rb n‡e|

ÔhW` †Zvgiv †m mg¯Í e‡ov e‡ov ¸bvn †_‡K †e‡P _v‡Kv, hv †_‡K †e‡P _vKvi R‡b¨ †Zvgv‡`i wb‡`k †`qv n‡q‡Q Zvn‡j †Zvgv‡`i †QvU-Lv‡Uv ¸bvn Avwg (Ggwb‡ZB †Zvgv‡`i wnmve) †_‡K g‡Q †`‡ev Ges AZ¨šÍ m¤§vbRbK ¯'v‡b Avwg †Zvgv‡`i †cŠ‡Q †`‡ev|[3]

(4) mMxiv ¸bv‡ni ¯Íi : gvbI mvaviYZ: G‡K Z"QÁvb K‡i| d‡j Zv cÖvxfZ n‡q Zv‡K aŸs‡m wbcwZZ K‡i|

(5) gev‡ni ¯Íi : gev‡ni gva¨‡g gvbl‡K Avjvni AwaK AvbMZ¨ I Av‡Liv‡Zi Rb¨ cv‡_q ARb evav mwó K‡i| gevn Kv‡Ri mv‡_ m¤ú³ Zv `wbqvi gneŸZ I ¸bv‡n wjß nIqvi Ab¨Zg KviY|

(6) AbËg I Acavb Kv‡Ri ¯Íi : AbËg Kv‡Ri gva¨‡g DËg Kv‡R Ges Acavb Kv‡Ri gva¨‡g cavb KvR †_‡K weiZ iv‡L| d‡j Zvi cwZ`vb K‡g hvq Ges cY¨ Î"wUcY n‡q c‡o|

(7) kqZvb Zvi Kgx ewnbxi gva¨‡g gvb‡li Ici wbqšY jv‡fi ¯Íi : GB mZ¨ mg‡ni †Kvb GKwU‡Z wb‡¶c Kivi gva¨‡gB kqZv‡bi lohš †_‡g _v‡K bv eis †m KL‡bv gvbl‡K †e`Av‡Z wb‡¶c K‡i, †hgb Rb¨ w`em I wbw`ó Avb›` Dc‡fv‡Mi †e`AvZ| ZvQvov Ab¨vb¨ †e`AvZ ev wfb cKwZi Kweiv ¸bv‡n wbw¶ß K‡i| †hgb wbw`ó mg‡qi †P‡q bvgvR †`wi Kiv A_ev cwicY cweÎZv ARb bv Kiv|

Ggwbfv‡e kqZvb gvb‡li ü`‡q ¯'vb K‡i Zv‡K wnsmv, wiqv A_ev Avjvni cwZ gneŸZ, Avkv I wbfiZvi `ejZvq wb‡¶c K‡i| Ges gvb‡li evKkw³ wbqšY K‡i Zv‡K wg_¨vq c‡iwPZ K‡i| hw` Zv‡Z A¶g n‡q c‡o Z‡e A_nxb AwVK K_vevZvq wb‡¶c K‡i, hv‡Z †m wMeZ-ciwb›`vq wjß nq| AZ:ci Zvi †P‡qI KwVb weI‡qi w`‡K AvKó nq Ges Gfv‡eB Pj‡Z _v‡K|

gvb‡li Kv‡Q kqZv‡bi c‡ek c_mgn

gvb‡li Kv‡Q weåvšÍ I m¤§v‡bvP¨Z Kivi †¶‡Î kqZvb me ai‡bi c_ I cšv Aej¤b K‡i| Zv‡`i wbKU †m Ggb me c‡_ c‡ek K‡i †h, AwaKvsk gvbl †m m¤ú‡K †eLei nq A_P †m Zv Abfe Ki‡Z cv‡i bv| Gfv‡eB kqZvb Avgv‡`i Aw` wcZv I gvZv Av`g nvIqv Av.-†K c_-P¨Z K‡i‡Q|

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ. ﴿البقرة : ٣٦﴾

ÔAZ:ci kqZvb Zv‡`i Dfq‡K c_-P¨Z K‡i‡Q|Õ[4] kqZvb gvbl‡K Zv‡`i GKvs‡ki KZK‡gi Rb¨ c`öjb NwU‡q wQj AZ:ci Zviv f‡q cjvqb K‡i|

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا.

`ÔwU ewnbx †mw`b (m¤§L mg‡i) G‡K Ac‡ii g‡LvgwL n‡qwQj, †m w`b hviv (gq`vb †_‡K) cwj‡q wM‡qwQj Zv‡`i GKvs‡ki AwRZ Kv‡Ri Rb¨ kqZvbB Zv‡`i c`öjb NwU‡q w`‡qwQj|[5] kqZv‡bi c‡e‡ki c_mgn e‡Üi Rb¨ me‡P‡q d‡jcm c×wZ n‡"Q †m c‡ekc_ mg‡ni cwiPq jvf Kiv| GB c_ mgn e‡Üi DcKiY mgn e¨envi Kiv| kqZv‡bi ¸i"ZcY c‡ek c_mg‡ni Ab¨Zg n‡"Q—

(1) †mŠ›`h mwói gva¨‡g AvKlY I cZviYv : Av`g Av.-Gi NUbvq kqZvb Zvi Rb¨ ¸bvn‡K m‡kwfZ, mmw¾Z K‡i Dc¯'vcb K‡i‡Q|

قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى. ﴿طه : ١٢٠﴾

Ô†m (Zv‡K ejj †n Av`g, Awg wK †Zvgv‡K Abš Rxeb`wqbx GKwU e‡¶i K_v eje (hvi dj †L‡j Zwg GLv‡b wPiKvj RxweZ _vK‡Z cvi‡e) Ges eje Ggb ivR‡Zi K_v, hvi KL‡bv cZb n‡e bv ?[6]

وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الخَالِدِينَ

Ô†m Zv‡`i Av‡iv ejj, †Zvgv‡`i gwjK †Zvgv‡`i G e‡¶i (Kv‡Q hvIqv) †_‡K †h eviY K‡i‡Qb, Zvi D‡Ï‡k¨ G Qvov Avi wKQB bq †h, (†mLv‡b †M‡j) †Zvgiv Df‡qB †d‡ikZv n‡q hv‡e, A_ev (Gi d‡j) †Zvgiv Rvbv‡Z wPi¯'vqx n‡q hv‡e|[7] e`i h‡× kqZvb gkwiK‡`i Rb¨ Zv‡`i KvR‡K m‡kwfZ K‡i †`wL‡q‡Q—

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَاللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللهَ وَاللهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ. ﴿الأنفال : ٤٨﴾

ÔtZvgiv (KL‡bv) Zv‡`i g‡Zv nqI bv, hviv AnsKvi I †jvK‡`i (wb‡R‡`i kvb-kIKZ) †`Lv‡bvi R‡b¨ mvaviY gvbl‡`i‡K hviv Avjvn ZvAvjvi c_ †_‡K wdwi‡q iv‡L, (gjZ) Zv‡`i mg`q KvhKjv‡cB Avjvn ZvAvjv cwi‡eób K‡i Av‡Qb| hLb kqZvb Zv‡`i KvR¸‡jv‡K Zv‡`i mvg‡b Le PvKwPK¨gq K‡i †ck K‡iwQj Ges †m Zv‡`i e‡jwQj, AvR gvb‡li g‡a¨ †KDB †Zvgv‡`i Ici weRqx n‡Z cvi‡e bv| Ges Awg †Zv †Zvgv‡`i cv‡kB AwQ, AZ:ci hLb Dfq `j m¤§L mg‡i Swc‡q coj, ZLb †m †K‡U coj Ges ejj, †Zvgv‡`i mv‡_ Avgvi †KvbB m¤úK †bB| Awg Ggb wKQ †`L‡Z cwv”Q hv †Zvgiv †`L‡Z cvI bv| Awg Aek¨B Avjvn ZvAvjv‡K fq Kwi Ges (Awg Rwb) Avjvn ZvAvjv n‡”Qb K‡Vvi kw¯`vZv|[8]

kqZv‡bi GB m›`i m‡kvfb cwµqv QjPvZiZvq cwicY| †Kbbv, Zvi cZviYv wKQ Dc‡`k, Avš wiKZv I fv‡jvevmvi Avov‡j j°wqZ _v‡K| ZvB †m Av`g Av.-†K I Zvi wewe nvIqv‡K kc_ K‡i Rwb‡qwQj †h †m wek¯ ï fvKv•¶x|

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ. ﴿الأعراف : ٢١﴾

Ô†m Zv‡`i Kv‡Q Kmg K‡i ejj, Awg Aek¨B †Zvgv‡`i Df‡qi R‡b¨ wnZvKv•¶x‡`i GKRb|[9]

Ges †m Av` I mvg` m¤ú`v‡qi Rb¨ Zv‡`i KvR‡K m‡kwfZ K‡i c`kb K‡i‡Q|

وَعَادًا وَثَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ. ﴿العنكبوت : ٣٨﴾

ÔAv` Ges mvg`‡KI (Awg aŸsm K‡iwQjvg), Zv‡`i (aŸsmcvß) emwZ †_‡KB †Zv †Zvgv‡`i Kv‡Q (Av‡Rv‡ei mZ¨Zv) cgwYZ n‡q †M‡Q| kqZvb Zv‡`i KvR (Zv‡`i mvg‡b †kvfb K‡i †i‡L‡Qj Ges (G †KŠkj) †m Zv‡`i (mwVK) iv¯v †_‡K wdwi‡q †i‡LwQj, A_P Zviv (Zv‡`i Ab¨ me e¨vcv‡i) wQj `vi“Y weP¶Y|Õ[10] Ggwb fv‡e mvev m¤ú`v‡qi Rb¨I m‡kvfb K‡iwQj|

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ. ﴿النمل : ٢٤﴾

ÔAwg Zv‡K Ges Zvi RwZ‡K †`Ljvg, Zviv Avjvn ZvAvjv‡K ev` w`‡q mh‡K †mR`v Ki‡Q, (g‡j) kqZvb Zv‡`i (G me cw_e) KgKvÊ Zv‡`i R‡b¨ †kvfb K‡i †i‡L‡Q Ges †m Zv‡`i (mr) c_ †_‡KI wbeË K‡i‡Q, d‡j Iiv †n`vqvZ jvf Ki‡Z cvi‡Q bv|[11] Avjvn ZvAvjv e‡jb—

تَاللهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ. ﴿النحل : ٦٣﴾

(†n bex,) Avjvni kc_, †Zvgvi Av‡MI Awg RwZ mg‡ni Kv‡Q bex cwV‡q wQjvg, AZ:ci kqZvb Zv‡`i (Lvivc) KvR mgn Zv‡`i R‡b¨ †kvfbxq K‡i w`‡qwQj, †m (kqZvb) AvRI Zv‡`i eÜ wn‡m‡eB (nwRi) Av‡Q, Zv‡`i (mevi) R‡b¨B i‡q‡Q K‡Vvi AvRve|[12] gnvb Avjvn e‡jb—

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ. ﴿الحجر :٣٩-٤٠﴾

†m ejj, †n Avgvi gwjK, Zwg †h fv‡e (AvR) Avgv‡K c_åó K‡i w`‡j (AwgI †Zvgvi kc_ K‡i ejwQ) Awg gvbl‡`i R‡b¨ cw_ex‡Z Zv‡`i (¸bv‡ni KvR mgn) †kvfb K‡i Zje Ges Zv‡`i mevB‡K Awg c_åó K‡i Qvoe| Z‡e Zv‡`i g‡a¨ hviv †Zvgvi LwU ev›`v Zv‡`i K_v Avjv`v|Õ[13] Ges Avjvn ZvAvjv e‡j‡Qb—

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ. فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ. فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ للهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. ﴿الأنعام : ٤٥﴾

ô†Zvgv‡`i Av‡Mi RwZ mg‡ni Kv‡Q Awg Avgvi ivmj cwV‡qwQjvg, Zv‡`i Awg `:L-Kó I wech‡q (Rv‡j) AvUK †i‡LwQjvg, hv‡Z Kv‡i Zvi web‡qi mv‡_ bwZ ¯xKvi K‡i| wKš mwZ¨B hLb Zv‡`i (Kv‡di `‡ji) Dci Avgvi wechq G‡m AvcwZZ n‡jv, ZLbI Zviv webxZ n‡jv bv, AwaKš Zv‡`i Aši Av‡iv k³ n‡q †M‡jv Ges Zviv hv Ki‡Zv hw"Qj, kqZvb Zv‡`i Kv‡Q Zv AvKlYxq K‡i Z‡j ai‡jv| AZ:ci Zviv †m me wKQB f‡jv †M‡jv, hv Zv‡`i (evievi) ¯§iY Kiv‡bv n‡qwQj, Zvici I Awg Zv‡`i Ici (¯"QjZvi meKwU `qviB L‡j w`jvg, †kl chš hLb Zviv Zv‡Z gË n‡q †M‡jv hv Zv‡`i †`qv n‡q wQj, ZLb Awg Zv‡`i nVvr cvKov I K‡i wbjvg, d‡j Zviv wbivk n‡q coj| (GfvseB) hviv (Avjvn ZvAvjvi e¨vcv‡i) Rjg K‡i‡Q, Zv‡`i g‡jv‡"Q` K‡i †`qv n‡q‡Q, Avi mKj cksmv Avjvn ZvAvjvi R‡b¨, whwb mwóK‡ji gwjK|ô[14] kqZvb m¤ú‡K Avjvn ZvAvjv e‡jb—

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا. ﴿النساء : ١٢٠﴾

†m (Awfkß kqZvb) Zv‡`i (bvbv) cwZk"wZ †`q, Zv‡`i (mvg‡b) hv cwZk"wZ †`q Zv n‡"Q cZviYv gvÎ|[15] Bebj Kwqq¨g eYbv K‡ib, kqZv‡bi cwZk"wZ hv gvb‡li ü`q chš †cŠ‡Q—h_v : Zwg `xNRxex n‡e, Zwg cw_e †fvM-wejvm ARb Ki‡e, Zwg †Zvgvi mZx_‡`i Ici †kôZ jvf Ki‡e, Ges †Zvgvi kÎ"‡`i wei"‡× weRq ARb Ki‡e Ges `wbqvi KZZ †Zvgvi AwRZ n‡e †hi¦c A‡b¨i wQj— Ggwbfv‡e †m Zvi Avkv‡K cjw¤Z K‡i Ges Zv‡K ¸bvn I wkiK Kivi wfwË‡Z Kj¨v‡Yi cwZk"wZ †`q| Dciš Zv‡K wewfb ai‡bi wg_¨v, AjxK ¯c I Avkv w`‡q iv‡L| Zvi cwZk"wZ I cZ¨vkvi gv‡S cv_K¨ nj †m Aev¯e, wfwËnxb cwZk"wZ †`q, Ges Am¤e wel‡qi cZ¨vkv w`‡q _v‡K, Avi A¶g, `ej AvZ¥v Zvi cwZk"wZ I ¯‡ci c‡jvf‡b wb‡R‡`i LB‡q †d‡j| †hgb R‰bK e³v e‡j‡Qb—

منى إن تكن حقا أحسن المنى	وإلا فقد عشنا بها زمنا رغدا

Avkv I ¯c hw` ev¯evbM nq Z‡e Zv n‡"Q m‡evrKó ¯c, Ab¨_vq Gi A_ n‡e wKQ Kvj mL ¯‡c we‡fvi n‡q _vKv| ZvB webó i"MY cKwZi cewË Amvi Avkv I wg_¨v cwZk"wZ‡Z ¯v` cvq I Avb›` jvf K‡i|

Bebj Kwqq¨g in. Av‡iv D‡jL K‡i‡Qb, Amvi K_vevZvi Drm n‡"Q kqZv‡bi cwZk"wZ I AjxK ¯c †`Lv‡bv| †Kbbv kqZvb Zvi mnPi‡`i‡K mZ¨ ARb I Zvi gva¨g weRq jv‡fi AvKv•¶v mwó K‡i| Ges Zv‡`i‡K AwbqgZwšK c×wZ‡Z m‡Z¨ †cŠQvi cwZk"wZ †`q|

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا. ﴿النساء : ١٢٠﴾

(AZGe, c‡Z¨K Amvi Kv‡R Avjvni GB evYx cwZdwjZ †h Zv‡`i mvg‡b) †m cwZk"wZ †`q Avi wg_¨v-evmbvi (gvqvRvj) mwó K‡i, Avi kqZvb hv cwZk"wZ †`q Zv n‡"Q cZviYv gvÎ|[16] D³ Avqv‡Zi e¨vL¨vq kvBL Avm-mw` D‡jL K‡i‡Qb, GB cwZk"wZ‡Z fwZ c`kbI Aš f³| Avjvn ZvAvjv e‡jb—

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ. ﴿البقرة : ٢٦٨﴾

ôkqZvb me mgqB †Zvgv‡`i Afve AbU‡bi fq †`Lv‡e Ges †m (bvbwea) Akxj KgKv‡Êi Av‡`k †`‡e, Avi Avjvn ZvAvjv †Zvgv‡`i Zvi Kv‡Q †_‡K Amxg eiKZ I ¶gvi cwZk"wZ w`‡"Qb (Ges †m w`‡KB wZwb †Zvgv‡`i WvK‡Qb) Avjvn ZvAvjv cvPhgq mg¨K AeMZ|[17] †Kbbv, †m gvbl‡K cwZk"wZ †`q hLb Zviv Avjvni c‡_ LiP Ki‡e Zviv Mwie-`wi` n‡q hv‡e| Zviv hLb †Rnv` Ki‡i Zv‡`i fq †`Lvq| †hgb Avjvn ZvAvjv e‡j‡Qb—

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ. آل عمران : ١٧٥

GB n‡"Q †Zvgv‡`i (c‡ivPbv`vbKvix) kqZvb Zviv (kÎ" c‡¶i AwZiÄZ kw³i K_v e‡j) Zv‡`i AvcbRb‡`i fq †`Lw"Qj, †Zvgiv †Kv‡bv Ae¯vqB Zv‡`i (G ûgwK‡K) fq Ki‡e bv, eis Avgv‡KB fq

K‡iv, hw` †Zvgiv (mwZ¨Kvi A‡_) Cgvb`vi nI|[18] †m gvbl‡K fxwZ c`kb K‡i Avjvni mšwó‡K cvavb¨ †`Iqvi mgq| m¤e I Am¤e mKj Dcv‡q †m Zv‡`i ew×‡Z GUv c‡ek Kivq †hb Zviv Kj¨vYgq KvR †_‡K weiZ _v‡K|[19]

---

1 miv ‡mvqv` : 765-85|
22 dv‡Zi : 6|
3 Avb-wbwmv : 31|
4 Avj-evKvix : 36|
5 Avj-Bgivb : 155|
6 Znv : 120|
7 Avj-Avivd : 20|
8 Avj-Avbdvj : 47-48|
9 Avj-Avivd : 21|
10 Avj-AvbKveZ : 38|
11 Avb-bvgj : 24|
12 Avb-bvnj : 63|
13 Avj-nvRvi : 39-40|
14 Avj-AvbAvg : 42-45|
15 Avb-wbmv : 120|
16 Avb-wbmv : 120|
17 Avj-evKvix : 268|
18 Avj-Bgivb : 175|
19 ZvBwmi“j Kwiwgi ingvb wd Zvdwm‡i Kvjwgj gvbvb : c : 168|